CONTRATO N° 68/2012.
PARA LA ADQUISICIÓN DE BIENES.
"ADQUISICIÓN DE ASPIRADORAS Y MUEBLES – AD REFERÉNDUM".

El MINISTERIO DE SALUD PUBLICA Y BIENESTAR SOCIAL – HOSPITAL DEL CENTRO DE EMERGENCIAS MEDICAS "PROF. DR. MANUEL GIAGNI", en adelante **EL CONTRATANTE,** con domicilio en **Avda. Gral. Santos y Teodoro S. Mongelos**, de la Ciudad de **Asunción**, Capital de la República del Paraguay, representado para el presente acto por el **PROF. DR. ANIBAL FILARTIGA LACROIX**, con C. I. Nº **307.834**, Director General del Centro de Emergencias Medicas "Prof. Dr. Manuel Giagni" y la Firma Unipersonal **MUNDO TRADING,** con **RUC N° 332933-0** , con domicilio en casa de la calle **Denis Roa N° 1176 e/ Lilio y Tte. Vera,** de la ciudad de **Asunción,** representada en este acto por la Sra. **MARÍA CASILDA BENÍTEZ G. DE VÁZQUEZ,** con **C.I. Nº 332.933**, en carácter de **Propietaria** de la Firma, la que en adelante se la llamará **LA CONTRATADA**, de común acuerdo, convienen en celebrar el presente contrato de compra-venta para la "**Adquisición de Aspiradoras y Muebles – Ad Referéndum",** conforme al Plan de entrega establecido en el Anexo 3 del proceso de **Contratación Directa Nº 33/2012 – ID 243.261.-**

CLÁUSULA PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO:

La presente **Contratación Directa Nº 33/2012** tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen **EL CONTRATANTE** y **LA CONTRATADA**, en relación a la "**Adquisición de Aspiradoras y Muebles – Ad -Referéndum,** para el **Hospital del Centro de Emergencias Médicas** dependiente M.S.P. Y B.S., que deben ser realizados como se encuentran en la **Orden de Compra Nº 32** y las sub-ordenes que de ella deriven si las hubiere.-

CLÁUSULA SEGUNDA: DOCUMENTOS DEL CONTRATO:

Los Documentos del Contrato son los siguientes:
a) La Resolución de Adjudicación **Nº 02/2012 de fecha 27 de setiembre del 2012.-**
b) El presente texto de Contrato.-
c) La Carta/Oferta y demás documentos enviados por **LA CONTRATADA**.-
Los documentos mencionados forman parte del contrato, constituyen partes esenciales del mismo, y tienen como fin especifico señalar a las partes las modalidades de la provisión y estos se obligan a respetarlos.-

CLÁUSULA TERCERA: PRECIO Y VALOR DEL CONTRATO:

Los precios cotizados en la oferta comprenden todo gravamen y cualquier otro gasto en que incurra **LA CONTRATADA** en la ejecución del contrato, por la suma **Guaraníes Cincuenta Millones Novecientos Setenta y Ocho Mil Doscientos Cincuenta (Gs. 50.978.250)**.-

Ítem	Códigos del Catalogo	Descripción	Cantidad	Precio Unitario I.VA. Incluido	Porcentaje del IVA aplicado (si corresponde)
LOTE 2					
2	56101703-002	**ESCRITORIO:** SIMPLE COMPUESTO DE: 1 ESCRITORIO CON TAPA SUPERIOR Y LATERALES EN 100% MDF DE 25MM DE ESPESOR Y CUBRE PIERNAS EN 100% MDF DE 15MM CON ACABADO EN BP EN AMBAS CARAS VISTAS - DIM. (ANCHO 1360MM, ALTURA: 725MM, PROFUNDIDAD: 600MM). CON BUÑA PERIMETRAL EN LA UNIÓN DE LA TAPA SUPERIOR Y LOS LATERALES DE LA MESADA. DIMENSIONES DE BUÑA: (10MM DE ALTURA Y 10MM DE PROFUNDIDAD). PATITAS NIVELADORAS DE ALTURA. CANTONERAS EN PVC DE 1,5MM DE ESPESOR. SISTEMA DE FIJACION DE PLACAS CON ENSAMBLE DE MINIFIX. COLOR: NUEZ VETEADO, 1 MODULO PARA TECLADO CON TAPAS Y LATERALES EN 100% MDF DE 15MM DE ESPESOR, CON ACABADO EN BP EN AMBAS CARAS VISTAS. - DIM.:(ANCHO 650MM, ALTURA: 100MM, PROFUNDIDAD:304MM) EL MODULO DEBERA SOSTENERSE POR LA TAPA INFERIOR DE LA MESADA. CANTONERAS EN PVC DE	15	1.463.850	10%

Lic. JORGE SOTO ACUÑA

Dr. ANÍBAL FILÁRTIGA LACROIX
DIRECTOR GENERAL
Centro de Emergencias Médicas
"Prof. Dr. Manuel Giagni"

MUNDO TRADING
María C. Benítez de Vázquez

		1,5MM DE ESPESOR. CORREDERAS METALICAS. SISTEMA DE FIJACION DE PLACAS CON ENSAMBLE DE MINIFIX. COLOR: NUEZ VETEADO. , 1 MODULO DE DOBLE CAJON SOSTENIDO A LA MESADA, LA ESTRUCTURA DEL CAJON DEBERA SER INDEPENDIENTE A LA DE LA MESA DE TRABAJO. TAPA INFERIOR, FRENTE DE CAJONES, LATERALES Y FONDOI EN 100% MDF DE 15MM CON ACABADO DE BP EN AMBAS CARAS VISTAS. - DIM. DE AMBOS CAJONES: (ANCHO 350MM, ALTURA: 260MM, PROFUNIDAD: 465MM). CANTONERAS EN PVC DE 1,5MM DE ESPESOR. CORREDERAS METALICAS. CERRADURA DE PRIMERA CALIDAD EN EL PRIMER CAJON CON TRABA AUTOMATICA EN LOS DEMAS. TIRADORES EN 100% MDF DE 15MM CON ACABADO EN BP EN UNACARA VISTA, DIM.: (200MM DE ANCHO, ALTURA 45MM Y PROFUNDIDAD 15MM), CON CORTE A 45 GRADOS EN LAS ARISTAS, CANTOS VISTOS EN MDF Y ACABADO CON RESINA SEMI BRILLO. DETALLE EN EL CENTRO DE LA CARA FRONTAL DEL TIRADOR EN LAMINA DE ALUMINIO DE 120MM DE ANCHO Y 10MM DE ALTO. SISTEMA DE FIJACIION DE PLACAS CON ENSAMBLE DE MINIFIX. COLOR: NUEZ VETEADO, 1 PORTA CPU MOVIL CON TAPA SUPERIOR EN 100% MDF DE 25MM DE ESPESOR CON ACABADO EN BP EN AMBAS CARAS VISTAS. -DIM.: (ANCHO 220MM, ALTURA: 90MM, PROFUNDIDAD: 450MM). CANTONERAS EN PVC DE 1,5MM DE ESPESOR. CON 4 RUEDITAS EN GEL DE SILICONA TRANSPARENTE, 2 CON TRABA Y 2 SIN TRABA. COLOR: NUEZ VETEADO, 1 PASACABLE NEGRO EN PVC CON TAPA GIRATORIA. -DIM.: (ANCHO 60MM, ALTURA: 25MM, PROFUNDIDAD: 60MM). **LOS MUEBLES DEBERAN SER SIMILARES A LOS YA EXISTENTES EN NUESTRAS OFICINAS.** **MARCA: MUNDO TRADING** **PROCEDENCIA: NACIONAL**			
3	**56101504-002**	**SILLA GIRATORIA:** RESPALDO BAJO CON RUEDAS: SILLÓN: ESTRUCTURA INTERNA EN MDF ANATÓMICO. ESPUMA DENSIDAD D33 - 5CM DE ESPESOR (ASIENTO). ESPUMA DENSIDAD D28 – 3CM DE ESPESOR (RESPALDO). REVESTIMIENTO: SIMIL CUERO NEGRO CALIDAD SUPERIOR (CUERO ECOLOGICO) PVC 98,9%, ACRÍLICO 1,1% Y SOPORTE INTERNO: 50% ALGODÓN Y 50% POLIÉSTER.- BASE: EN TUBO 300 X 20 X 45, TUBO ELIPTICO BRILLANTE 20X45X1,20X600,– TUBO 2"X1,50X53 CÓNICO.– FLANGE – COLUMNA A GAS CO742 – RUEDA (5) NEGRAS NYLON 50X55X11MM. DIM.: (ALTURA: 810MM, ANCHO: 590MM, PROF: 570MM) . **MARCA: MUNDO TRADING** **PROCEDENCIA: NACIONAL**	**15**	**1.454.700**	**10%**
4	**56101504-003**	**SILLA FIJA:** TIPO SECRETARIA SIN POSA BRAZO, ESTRUCTURA METÁLICA CON TAPIZADO EN TEJIDO DE ALTA RESISTENCIA 100% POLIÉSTER, CAÑO CUADRADO DE 20 X 20 CM PARED GRUESA DE 1,2- CON PROTECCIONES EN TERMINACIONES (REGATÓN)- PINTURA COLOR NEGRO ELECTROESTÁTICA. **MARCA: MUNDO TRADING** **PROCEDENCIA: NACIONAL**	**30**	**240.000**	**10%**
Monto total (IVA Incluido): Guaraníes Cincuenta Millones Novecientos Setenta y Ocho Mil Doscientos Cincuenta.----------				**GS. 50.978.250**	

Queda entendido que están incluidos en los mismos, los gastos generales y las utilidades de **LA CONTRATADA**, así como los imprevistos y cualquier otro costo necesario conforme a lo previsto en este contrato.-

CLÁUSULA CUARTA: CRÉDITOS PRESUPUESTARIOS:

Para la erogación del presente Contrato, se considerarán los Créditos Presupuestarios previstos en el **rubro 540 Fuente de Financiamiento Nº 10 y 30** "Recursos del Crédito Público", Ejercicio Fiscal 2012.-

CLÁUSULA QUINTA: CONDICIONES DE PAGO:

EL CONTRATANTE iniciará los trámites para el pago correspondiente, conforme a lo establecido en el numeral 6 del ANEXO 3 del llamado.-

Lic. JORGE SOTO AGUILAR
Director Administrativo
Centro de Emergencias Médicas

MUNDO TRADING
Maria C. Benitez

Dr. ANÍBAL FLÁRTIGA DOIX
DIRECTOR GENERAL
Centro de Emergencias Médicas
"Prof. Dr. Manuel Giagni"

CLÁUSULA SEXTA: FORMA Y LUGAR DE ENTREGA:

La **CONTRATADA** se obliga a la provisión de los bienes, establecidos en la **Orden de Compra Nº 32** conforme a los establecido en el numeral 5 del Anexo 3.-

CLÁUSULA SÉPTIMA: VIGENCIA DEL CONTRATO:

1. La vigencia del Contrato será desde su suscripción hasta el 31 de diciembre de 2012.-

CLÁUSULA OCTAVA: ALCANCE DEL SUMINISTRO:

La provisión de los bienes debe estar de acuerdo en todo con las disposiciones establecidas en el Cuadro de Especificaciones Técnicas del presente llamado, así como la oferta y demás documentos remitidos por **LA CONTRATADA**, de acuerdo a dichos documentos el suministro comprende el material concursado que deberá ser entregado en las condiciones fijadas por el presente contrato y demás documentos del mismo.

CLÁUSULA NOVENA: MULTAS POR ATRASO:

1- Si **LA CONTRATADA,** retirase su oferta antes del plazo de validez establecido en el llamado, la misma abonará el 5% del valor de la oferta conforme a los establecido en el numeral 6 del ANEXO.-
2- Si **LA CONTRATADA**, no diere cumplimiento a la provisión de los bienes en el plazo establecido en éste Contrato y sus eventuales prórrogas autorizadas por caso fortuito o fuerza mayor debidamente justificada en tiempo y forma, se hará pasible de una multa equivalente al un por ciento (1%) del valor total del suministro en demora, por cada semana o fracción mayor de 3 (tres) días de atraso que será deducida automáticamente de cualquier suma adeudada a **LA CONTRATADA.**

En el caso de no existir suma adeudada a LA CONTRATADA, se procederá a la rescisión del contrato, conforme a la cláusula 12 del presente contrato.-

CLÁUSULA DÉCIMA: OBLIGACIONES DE LA CONTRATADA:

LA CONTRATADA, se obliga a cumplir con todos los términos del presente contrato y las disposiciones conexas emergentes de las decisiones de las Autoridades Superiores de la Institución, relativo al objeto del contrato, de conformidad a las disposiciones legales y administrativas vigentes.-

CLÁUSULA DÉCIMA PRIMERA: TERMINACIÓN DEL CONTRATO POR MUTUO ACUERDO:

El contrato podrá rescindirse por mutuo acuerdo o convenir la extinción de todas o algunas de las obligaciones contractuales, cuando por circunstancias imprevistas técnicas o económicas, o causas de fuerza mayor o caso fortuito, no fuere posible o conveniente para los intereses de ambas partes, ejecutar total o parcialmente el contrato. La estipulación de la extinción de las obligaciones contractuales no implicará renuncia a derechos causados o adquiridos a favor de **EL CONTRATANTE** o de **LA CONTRATADA.**-

CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA: RESCISIÓN DEL CONTRATO POR RESPONSABILIDAD DE LA CONTRATADA:
Cualquiera de los motivos indicados a continuación, debidamente comprobados, dará derecho al Hospital del Centro de Emergencias Médicas, dependiente del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social a la rescisión del contrato:

a) Incumplimiento por parte de **LA CONTRATADA** de las obligaciones contractuales.-
b) Atrasos comprobados e imputables a **LA CONTRATADA** en el cumplimiento de los requerimientos del contrato y los términos de su oferta.-
c) Si **LA CONTRATADA** fuera declarada en quiebra o en estado de insolvencia o hubiere pedido arreglo judicial o extrajudicial con la totalidad de sus acreedores, que le prive de la administración de sus bienes.-

Lic. JORGE SOTO AGUILAR
Director Administrativo
Centro de Emergencias Médicas

Dr. ANÍBAL ELÁRTIGA LACROIX
DIRECTOR GENERAL
Centro de Emergencias Médicas
"Prof. Dr. Manuel Giagni"

MUNDO TRADING
de Maria C. Benitez

d) Si se demostrara la colusión o fraude de **LA CONTRATADA** con entidades que colaboran en la ejecución de los programas de trabajos del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social – Hospital del Centro de Emergencias Médicas, o con personal perteneciente a la misma.-

Si el Hospital del Centro de Emergencias Médicas – MSP y BS decidiera rescindir el contrato por culpa de **LA CONTRATADA**, notificará dicha determinación al mismo y esta surtirá efecto de inmediato.-

En lo referente a la rescisión de Contratos por parte de **EL CONTRATANTE**, deberá observarse el procedimiento establecido en el Artículo 59 Inciso "g)", último párrafo, numerales 1, 2 y 3 de la Ley Nº 2051/03 "De Contrataciones Públicas".-

CLÁUSULA DÉCIMA TERCERA: RESCISIÓN DE CONTRATO POR RESPONSABILIDAD DEL CONTRATANTE:

Hará lugar la rescisión del contrato por responsabilidad de **EL CONTRATANTE**, si hubiere un retraso injustificado por más de sesenta (60) días calendario en el inicio de los trámites para la obligación del pago a través del MSP Y BS de acuerdo a las condiciones y formas establecidas en la cláusula cuarta.-
Si **LA CONTRATADA** decidiera obtener la rescisión del contrato, por el motivo señalado precedentemente, deberá notificar a ésta Institución, el que dentro del plazo de 20 (veinte) días deberá pronunciarse.-

De ser aceptada la rescisión del contrato, ésta surtirá efecto inmediato, y de ser rechazada, se recurrirá a los Tribunales Ordinarios de la capital de la República.-

Determinada la rescisión, se procederá según lo estipulado en la última parte de la cláusula anterior.-

CLÁUSULA DÉCIMA CUARTA: PROCEDIMIENTOS DE RESCISIÓN DE CONTRATOS:

En los casos Rescisión del Contrato, se observará los siguientes procedimientos

a) EL CONTRATANTE comunicará por escrito a la CONTRATADA, el incumplimiento en que haya incurrido para que en un término de diez (10) días hábiles, exponga lo que a su derecho convenga y aporte, en su caso, las pruebas que estime pertinentes.-
b) Transcurrido el plazo a que se refiere el inciso anterior, se resolverá considerando los argumentos, pruebas y circunstancias del caso los cuales serán puestos a consideración de la Dirección de Asesoría Jurídica del MSP Y BS y la DNCP.-
c) La decisión de dar o no por rescindido el Contrato se comunicará por escrito a la CONTRATADA dentro de los quince (15) días hábiles siguientes a la fecha del Dictamen emitido por las oficinas citadas en el inciso anterior.-

CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA: NOTIFICACIONES:

Todo aviso, solicitud o notificación entre las partes, relacionados con el presente contrato, deberá hacerse por escrito y deberá ser entregado al destinatario en las respectivas direcciones que se fijaron en el encabezamiento del presente documento.-

CLÁUSULA DÉCIMA SEXTA: JURISDICCIÓN Y COMPETENCIA:

En caso de discrepancia, controversia o conflicto insalvable las partes se someterán al arbitraje conforme a las disposiciones de la Ley de Arbitraje y Mediación, a tal efecto en cada caso particular deberá determinarse previamente la arbitrabilidad de la materia y la capacidad de las partes para someterse a la Mediación ante el Centro de Arbitraje y Mediación del Paraguay de la Cámara y Bolsa de Comercio, de acuerdo con las normas de procedimiento para mediación que posee dicha institución. En caso de que las partes no resuelvan la controversia en el procedimiento de mediación, se obligan a someter sus diferencias al Arbitraje, ante un Tribunal Arbitral conformado por tres Árbitros designados de la lista del Cuerpo Arbitral del Centro de Arbitraje y Mediación del Paraguay, que decidirá conforme a derechos, siendo el laudo definitivo vinculante para las partes. En ambos casos se aplicarán los reglamentos respectivos y demás disposiciones que regulen dichos procedimientos al momento de recurrir a los mismos, declarando las partes conocer y aceptar los vigentes, incluso en orden a su régimen de gastos y costas, considerándolos parte integrantes del presente contrato. Para el caso de ejecución del laudo arbitral, las partes establecen la competencia de los tribunales de la Ciudad de Asunción.-

Lic. JORGE SOTO AGUILAR
Director Administrativo
Centro de Emergencias Médicas

Dr. ANÍBAL DE ARRIGA LACROIX
Director
Centro de Emergencias Médicas
"Prof. Dr. Manuel Giagni"

MUNDO TRADING
de Maria C. Benitez

<u>CLÁUSULA DÉCIMA SÉPTIMA</u>: ENMIENDA:

Los términos de este Contrato podrán ser modificados o podrán agregarse Cláusulas mediante una Adenda debidamente firmada por ambas partes y con un preaviso mutuo, mínimo de (10) diez días hábiles.-

EN FE DE LO CUAL, EL CONTRATANTE Y LA CONTRATADA, actuando cada uno por intermedio de su Representante, debidamente autorizado, firman el presente Contrato, constituido por páginas progresivamente numeradas, en dos (2) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en la Ciudad de Asunción, capital de la República del Paraguay, a los cuatro (04) **días del mes de** octubre **del año dos mil doce.-**

.....
PROF. DR. ANIBAL FILARTIGA LACROIX
Director General
CENTRO DE EMERGENCIAS MÉDICAS

.....
SRA. MARÍA CASILDA BENÍTEZ C. DE VÁZQUEZ
Representante Legal
Empresa Unipersonal Mundo Trading

MUNDO TRADING
de Maria C. Benitez

Lic. JORGE SOTO AGUILAR
Director Administrativo
Centro de Emergencias Médicas

DECLARACIÓN JURADA DE FIEL CUMPLIMIENTO DE CONTRATO:

A: **HOSPITAL DEL CENTRO DE EMERGENCIAS MEDICAS.**

POR CUANTO, nosotros la Firma **MUNDO TRADING de la Sra. María Casilda Benítez G. de Vázquez** (en lo sucesivo denominado "el Contratista") se ha obligado, en virtud del **Contrato Nº 68/2012** de fecha 04 de Octubre de 2012, a suministrar los bienes adjudicados establecidos en el llamado **"Adquisición de Aspiradoras y Muebles – Ad Referéndum".-**

Y **POR CUANTO** se ha convenido en dicho Contrato que el Contratista se compromete **BAJO FE DE JURAMENTO** a dar fiel cumplimiento de todas las obligaciones que le competen en virtud del Contrato y/o Orden de Compra o de Servicio. En caso de no hacerlo se Garantiza se abonara a la Contratante una multa equivalente al **10 %** (diez por ciento) del monto total del contrato.

Esta declaración es válida hasta el **31** del mes de **ENERO** de **2013.**

Nombre: **MARÍA CASILDA BENÍTEZ G. DE VÁZQUEZ**

En calidad de: **REPRESENTANTE LEGAL**

MUNDO TRADING
de María C. Benítez

Firma y Sello: María C. de Vázquez

El día cuatro (04) del mes de octubre de 2012.-